

*Trasmissione elettronica  
N. prot. DGISAN in Docspa/PEC*



# *Ministero della Salute*

Direzione generale per l'igiene e la sicurezza degli alimenti  
e la nutrizione - Ufficio 2  
Via Giorgio Ribotta 5- 00144 - Roma

Alle Regioni e Province autonome di Trento e  
Bolzano  
Servizi Veterinari  
LORO SEDI

All'ASSICA  
assica@promopec.it

All'UNICEB  
info@uniceb.it  
uniceb@tin.it

All'ASSOCARNI  
segreteria@assocarni.it

Al CIM –CONSORZIO ITALIANO  
MACELLATORI  
consorziocim@pec.it

All'UNAITALIA.  
unaitalia@unaitalia.com

Alla FEDERCARNI  
federccarni@confcommercio.it

Alla C.I.A.  
organizzazione @cia.it

Al CNA  
cna@cna.it

**Oggetto:** autorizzazione all'esportazione di carne bovina e prodotti a base di carne bovina verso  
Singapore.

In riferimento all'oggetto, si informano codeste Autorità ed Associazioni di categoria che la nostra  
Ambasciata a Singapore ha comunicato che, a seguito dell'approvazione della procedura di  
esportazione delle carni bovine italiane e dei prodotti a base di tali carni da parte della Agri-Food and

Veterinary Authority – AVA di Singapore, gli stabilimenti nazionali che intendano esportare i propri prodotti nella Città – Stato di Singapore possono presentare la propria richiesta di autorizzazione.

Si rammenta che la presentazione della domanda di autorizzazione, da inoltrare tramite lo scrivente Ministero all'AVA per la successiva valutazione/approvazione, dovrà avvenire in conformità a quanto indicato nella nota prot. DGISAN 0023661-04/06/2018 *“Export Paesi Terzi di prodotti alimentari – Modalità operative per la gestione delle liste”*.

Inoltre, la nostra Ambasciata a Singapore ha fornito i moduli richiesti dalle Autorità di Singapore, da utilizzare ai fini della richiesta di autorizzazione per i macelli/laboratori di sezionamento e per gli impianti di trasformazione/lavorazione, che si allegano alla presente nota e che possono essere reperiti anche sul sito Web delle citate Autorità, all'indirizzo:

<https://www.ava.gov.sg/explore-by-sections/food/bringing-food-into-singapore-and-exporting/commercial-food-imports>

In allegato si invia, altresì, l'elenco dei requisiti veterinari richiesti dall'AVA ai fini dell'importazione di carni bovine e prodotti a base di carne bovina a Singapore.

Le ditte che inoltreranno le domande secondo le modalità sopra descritte, saranno autorizzate alla esportazione a seguito della valutazione da parte delle Autorità di Singapore e l'abilitazione all'esportazione riguarderà esclusivamente la tipologia di prodotti per i quali è stata chiesta l'autorizzazione.

Si ritiene necessario evidenziare, infine, che nel caso di esportazione di prodotti a base di carne bovina, gli impianti di lavorazione sono obbligati a reperire la carne cruda esclusivamente da macelli autorizzati dall'AVA. Pertanto, anche i macelli di bovini che riforniscono le carni alle ditte di trasformazione interessate all'esportazione verso tale Paese devono presentare una richiesta all'attenzione dell'AVA.

Ringraziando per la collaborazione, si invitano le Autorità e le Associazioni in indirizzo, ognuno per la propria competenza, a informare di quanto sopra riportato sia i Servizi veterinari delle Aziende Sanitarie Locali, sia gli operatori economici potenzialmente interessati.

IL DIRETTORE GENERALE

\*F.to Gaetana Ferri

*Referente/Responsabile del procedimento:*

Dr.ssa Rosalba Matassa

Telefono: 06 5994.6763

E-mail: [r.matassa@sanita.it](mailto:r.matassa@sanita.it)

\* *“firma autografa sostituita a mezzo stampa, ai sensi dell'art.3, comma 2, del D.Lgs. n. 39/1993*